

Art. 8. Indien het dagelijks bestuur het verzuimt, een maatregel te nemen of een in de wetten, decreten en besluiten of in het bestuursplan voorziene handeling uit te voeren, kan de Executieve zijn plaats innemen na het bestuur ertoe te hebben aangemaand, de nodige maatregelen te nemen of de nodige handelingen uit te voeren binnen een door de Executieve vastgelegde termijn die ten minste twintig dagen moet bedragen.

Dit is vooral het geval wanneer de maatregel niet kan worden genomen of de handeling niet kan worden uitgevoerd omdat de Voorzitter vaststelde dat eenzelfde punt van de agenda in twee zittingen niet de meerderheid van stemmen kon bereiken.

Na verstrijken van de voor het opstellen van het bestuursplan voorziene termijn kan het dagelijks bestuur door de Executieve worden vervangen.

Bij handelingsonbekwaamheid kan het dagelijks bestuur door de Executieve worden vervangen wanneer :

1. de werkgevers- en werknemersverenigingen de vastgestelde termijn niet naleven hoewel ze er regelmatig toe aangemaand worden, kandidaten voor het dagelijks bestuur voor te stellen;
2. het dagelijks bestuur — ondanks regelmatige uitnodigingen — niet in staat is te handelen wegens herhaalde afwezigheid van de meerderheid der vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers.

Elke beslissing die in plaats van de instelling door de Executieve wordt genomen moet de Raad van de Duitstalige Gemeenschap onmiddellijk toegestuurd worden.

De wijze van bestuur door de Executieve in plaats van de instelling in de bovengenoemde gevallen wordt door de Executieve vastgelegd.

Art. 9. Bij gemeenschappelijke beslissingen van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap en van het Waalse Gewest moet elke Executieve een besluit afkondigen.

In dezelfde gevallen wordt elk voorstel van de instelling tegelijkertijd aan de Minister van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd tot de beroepsopleiding en aan de Minister van het Waalse Gewest bevoegd tot de arbeidsbemiddeling voorgelegd.

Art. 10. Dit decreet treedt in werking nadat krachtens artikel 12, § 1 en artikel 13, § 1 van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut het personeel, het vermogen alsmede de rechten en verplichtingen betreffende de taken van beroepsopleiding aan de gemeenschappen zijn overgedragen.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Gegeven te Eupen op 19 december 1988.

Voorzitter van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap,

J. MARAITE

Gemeenschapsminister van Vorming, Culturele Animatie en Media,

B. FAGNOUL

Gemeenschapsminister van Jeugd, Sport, Volwassenenvorming en Sociale Aangelegenheden,

M. GROSCH

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 89 — 446

22 DECEMBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
abrogeant l'arrêté du 13 novembre 1986
relatif à la taxe sur certains transferts d'eau à l'extérieur de la Région

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 7 octobre 1985 sur la Protection des Eaux de surface contre la pollution;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon 13 novembre 1986 relatif à la taxe sur certains transferts d'eau à l'extérieur de la Région.

Vu l'arrêt n° 47 du 25 février 1988 de la Cour d'Arbitrage;

Vu l'avis du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de retirer au plus tôt des dispositions qui n'ont plus de fondement légal suite à l'annulation par la Cour d'Arbitrage des articles 32 à 35 du décret de la Région wallonne du 7 octobre 1985 sur la Protection des Eaux de surface contre la pollution;

Sur la proposition du Ministre de la Tutelle, des Travaux subsidiés et de l'Eau,

Arrête :

Article unique. L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 novembre 1986 relatif à la taxe sur certains transferts d'eau à l'extérieur de la Région est abrogé à la date du 25 février 1988.

Namur, le 22 décembre 1988.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon
chargé de l'Economie et des P.M.E.,

B. ANSELME

Le Ministre de la Région wallonne,
chargé des Pouvoirs locaux, des Travaux subsidiés et de l'Eau,

A. COOLS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 89 — 446

**22. DEZEMBER 1988. — Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive
zur Aufhebung des Erlasses vom 13. November 1986
über die Steuer auf bestimmte Überführungen von Wasser außerhalb der Region**

Aufgrund des Dekrets vom 7. Oktober 1985 über den Schutz des Oberflächenwassers gegen Verschmutzung;
Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. November 1986 über die Steuer auf bestimmte Überführungen von Wasser außerhalb der Region;
Aufgrund des Urteils des Schiedsgerichtshofs nr. 47 vom 25. Februar 1988;
Aufgrund des Gutachtens des Ministers des Haushalts;
Aufgrund der Gesetze über den Staatsrat, koordiniert am 12. Januar 1973, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1980;
Aufgrund der Dringlichkeit;
In der Erwägung, daß es angebracht ist, Bestimmungen, die jeglicher Rechtsgrundlage entbehren, seitdem der Staatsrat die Artikel 32 bis 35 des Dekrets der Wallonischen Region vom 7. Oktober 1985 über den Schutz des Oberflächenwassers gegen Verschmutzung für nichtig erklärt hat, zurückzuziehen;
Auf Vorschlag des Ministers der Aufsicht, der Bezuschuften Arbeiten und des Wassers,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Einziger Artikel. Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. November 1986 über die Steuer auf bestimmte Überführungen von Wasser außerhalb der Region wird am 25. Februar 1988 aufgehoben.

Namür, den 22. Dezember 1988.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regionalexekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft und den K.M.B.,

B. ANSELME

Der Minister der Lokalen Behörden,
der Bezuschuften Arbeiten und des Wassers für die Wallonische Region,

A. COOLS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 89 — 446

22 DECEMBER 1988
Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot opheffing van het besluit van 13 november 1986
betreffende de belasting op bepaalde wateroverbrengen buiten het Waalse Gewest

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van 7 oktober 1985 op de bescherming van oppervlaktewateren tegen verontreiniging;
Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 november 1986 betreffende de belasting op bepaalde wateroverbrengen buiten het Waalse Gewest;
Gelet op het besluit nr. 47 van 25 februari 1988 van het Arbitragehof;
Gelet op het advies van de Minister van Begroting;
Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980;
Overwegende dat het geboden is onverwijld de bepalingen dié'ten gevolge van de vernieting door het Arbitragehof van de artikelen 32 tot 35 van het decreet van het Waalse Gewest van 7 oktober 1985 op de bescherming van oppervlaktewateren tegen verontreiniging, wettelijk niet meer van toepassing zijn, op te heffen;
Op de voordracht van de Minister voor Toezicht, Gesubsidieerde Werken en Water,

Besluit :

Enig artikel. Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 november 1986 betreffende de belasting op bepaalde wateroverbrengen buiten het Waalse Gewest wordt op 25 februari 1988 opgeheven.

Namen, 22 december 1988.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie en de KMO's,

B. ANSELME

De Minister van het Waalse Gewest voor Lokale Besturen,
Gesubsidieerde Werken en Water,

A. COOLS